

**Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES****Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

155**23.04.2025****08:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca	X		
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore	X		
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore	X		
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die amtsführende Vize-Sekretärin

Assiste la Vice-Segretaria reggente

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Finanzdienst - Rückerstattung Wahlspesen Jahr 2022 - Einziehung der Überschüsse	Servizio finanziario - Rimborso spese elettorali anno 2022 - Resupero somme percepite in eccedenza

Gemeindeausschussbeschluss Nr. 155 vom 23.04.2025

Die Gemeinden haben für die getätigten Ausgaben anlässlich der Parlamentswahlen sowie der staatlichen Referenden 2022 Anzahlungen auf Spesenrückzahlungen von Seiten des Staates erhalten. Dabei haben die gewährten Anzahlungen teilweise die abgerechneten und anerkannten Spesen überstiegen. Davon betroffen ist auch die Gemeinde Laas.

Das Innenministerium, Generaldirektion für Lokalfinanzen, hat mitgeteilt, dass die Einziehung der- im Verhältnis zu den abgerechneten und zur Rückvergütung zugelassenen Ausgaben - überschüssigen Beträge für die Wahlen von 2022 veranlasst wurde.

Mit Schreiben vom 30. Januar 2025 hat das Regierungskommissariat für die Provinz Bozen eine Aufstellung der zu bezahlenden Beträge übermittelt.

Die Bestimmung des Art. 1, Abs. 128, des Gesetzes vom 24. Dezember 2012, Nr. 228, welcher den Einbehalt auf zukünftige Zuwendungen des Staates vorsieht, findet für die Autonome Provinz Bozen-Südtirol keine Anwendung.

Die Zahlung muss getrennt nach Wahl (Volksabstimmung oder Parlamentswahlen) erfolgen. Es sind daher zwei getrennte Zahlungen zu veranlassen und die überschüssigen Beträge anzugeben.

Eine Kopie der Einzahlungsbestätigung ist über PEC an „ammincontabile.comgovbz@pec.interno.it“ zu übermitteln.

Zu Lasten der Gemeinde Laas sind folgende Beträge:

Volksabstimmung am 12. Juni 2022	0,00 €
Parlamentswahlen am 25. September 2022	150,11 €

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
CfDKm9mB5W3IASWqE0jS1OlsssMsxhunUrteOyyuKEE=
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

8dD8FViONsfG/AQJjSskaNTdapqAQNIWdVbxAWGACLO=

Delibera della Giunta comunale n. 155 del 23.04.2025

I Comuni hanno ricevuto acconti sui rimborsi spese dallo Stato per le spese sostenute in occasione delle elezioni parlamentari e dei referendum statali del 2022. In alcuni casi, gli anticipi concessi superavano le spese fatturate e riconosciute. Anche il Comune di Lasa è interessato da questa situazione.

Il Ministero dell'Interno, Direzione Generale delle Finanze Locali, ha comunicato che è stata disposta il recupero degli importi in eccesso - rispetto alle spese rendicontate e ammesse al rimborso- per le elezioni del 2022.

Con lettera dell'30 gennaio 2025, il Commissariato del Governo per la provincia di Bolzano ha trasmesso un elenco degli importi da pagare.

La disposizione di cui all'art. 1, comma 128, della legge 24 dicembre 2012, n. 228, che prevede la trattenuta di futuri contributi pubblici, non si applica alla Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige.

Il pagamento deve essere effettuato separatamente per ciascuna elezione (referendum o elezioni parlamentari). Pertanto, devono essere effettuati due pagamenti separati e indicati gli importi in eccesso.

Una copia della conferma di pagamento deve essere inviata tramite PEC a “ammincontabile.comgovbz@pec.interno.it”.

A carico del Comune di Lasa sono i seguenti importi:

Referendum del 12. giugno 2022
Elezioni politiche del 25. settembre 2022

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

CfDKm9mB5W3IASWqE0jS1OlsssMsxhunUrteOyyuKEE=

parere contabile- impronta digitale:

8dD8FViONsfG/AQJjSskaNTdapqAQNIWdVbxAWGACLO=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2025-2027, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 41 vom 30.12.2024 und nachfolgende Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die Einziehung- der im Verhältnis zu den abgerechneten und zur Rückvergütung zugelas-senen Ausgaben- überschüssigen Beträge für die Wahlen von 2022 zu genehmigen.
2. Folgenden Betrag innerhalb 30.04.2025 an das Schatzamt des Staates zu überweisen: Euro 150,11.
3. Eine Kopie der Einzahlungsbestätigung ist an das Regierungskommissariat zu übermitteln (PEC „ammincontabile.comgovbz@pec.interno.it“)
4. Die Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 150,11 wird dem Haushaltsvoranschlag 2025-2027 wie folgt angelastet:

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2025-2027, approvato con delibera consiliare n. 41 del 30/12/2024, e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l’esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Di approvare il recupero degli importi in eccesso - rispetto alle spese rendicontate e ammesse al rimborso- per le elezioni del 2022.
2. Di eseguire il pagamento del seguente importo di Euro 150,11 entro il 30/04/2025 alla Tesoreria dello stato.
3. Una copia della conferma di pagamento deve essere inviata al Commissariato del Governo tramite PEC “ammincontabile.comgovbz@pec.interno.it”.
4. La spesa per l’importo di complessivi euro 150,11, viene imputata al bilancio di previsione per l’esercizio finanziario 2025-2027 come segue:

	Betrag brutto Importo lordo	Kapitel capitolo	Kostenstelle: Beschreibung Centro di costo: Descrizione	Verpfl./Jahr impegno/anno
S	150,11 €	01071.09.0990100	Statistik und Informationssysteme: Laufende Rückerstattungen von nicht geschuldeten oder zu viel gezahlten Beträgen an Zentralverwaltungen Statistica e sistemi informativi: Rimborsi di parte corrente ad Amministrazioni Centrali di somme non dovute o incassate in eccesso	489/2025

5. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollstreckbar erklärt.
5. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.

6. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungssgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

6. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

24.04.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
